


**Fifteenth Sunday in Ordinary Time**

**July 14, 2019**

Christ Jesus . . . is the head of the body, the church.

— *Colossians 1:15, 18*

 <p><b>Mass Schedule.</b> Wednesday and Thursday at 9:00 am. Saturday at 4:00 pm. Sunday- 11:00 am in English 12:30 pm in Spanish.</p> <p><b>Horario de Misas.</b> Miércoles y jueves 9 am. Sábado a las 4:00 pm. Domingo - 11:00 am en inglés y 12:30 pm en español.</p> <p><b>RECONCILIATION</b> heard each Saturday from 3:15pm to 3:45 pm or by appointment.</p>	<p><b>MASS INTENTIONS FOR THE WEEK</b></p> <p><b>Sunday, July 14, 2019.</b> 11am ☩ Tim Dorgan. Req. by Phillis Boileau. 12:30 pm. For the people.</p> <p><b>Wed., July 17, 2019.</b> 9 am Fiona Harte. Req. by George &amp; Olive Gasparro.</p> <p><b>Thur., July 18, 2019.</b> 9 am For SHSM intentions.</p> <p><b>Sat., July 20, 2019.</b> 4 pm Peter Farrelly. Req. by George &amp; Olive Gasparro.</p>
---	--

 <p><b>CHURCH OFFICE HOURS</b></p>	<p><b>Office hours: Monday to Thursday</b> 9am to 12noon and 1:00 pm to 3:00 pm.</p> <p><b>Horas de Oficina: Lunes a Jueves de</b> 9am a 12:00 pm y de 1:00pm a 3:00 pm.</p>
---	--

**PLEASE PRAY FOR / POR FAVOR OREMOS POR:**

Joy Smith, Joan Latimer, Rose Devarenne, Charles Ingram, Maria Elena Palencia, Sam Morrison, Martha Matthews, Sharon Hicks, Joel Rivera.

 <p><b>FALL FESTIVAL</b></p>	<p><b>FALL FEST</b> countdown begins. This year's Fall Fest is set for <u>Saturday, October 5<sup>th</sup></u> It is time for the planning to begin. There will be a Fall Fest Committee meeting for all those who are interested in taking on or sharing the responsibilities of a designated area of the festival. <b>The meeting will be held on Monday, July 15 at 6:30pm</b> in the library of the education building. For more information please call Melissa or Donna at the church office: 662-342-1073 or <a href="mailto:ctkmelissa@gmail.com">ctkmelissa@gmail.com</a>, <a href="mailto:ctksdonna@gmail.com">ctksdonna@gmail.com</a>.</p>
--	---

Comienza la cuenta regresiva para nuestro **FESTIVAL DE OTOÑO**, que está programado para el sábado 5 de octubre Es hora de comenzar con los planes. Habrá una reunión del Comité del Festival de Otoño para todos aquellos que estén interesados en asumir o compartir las responsabilidades de un área designada del festival. **La reunión se llevará a cabo el lunes 15 de julio a las 6:30 pm** en la biblioteca del edificio de educación. Para más información favor de llamar a Melissa o Donna a la oficina de la iglesia: 662-342-1073 o [ctkmelissa@gmail.com](mailto:ctkmelissa@gmail.com), [ctksdonna@gmail.com](mailto:ctksdonna@gmail.com).

**Decimoquinto Domingo del Tiempo Ordinario**


**14 de julio de 2019**

Cristo . . . es también la cabeza del cuerpo, que es la

Iglesia.

<p><b>Sunday, July 14 / Domingo 14 de julio.</b> <b>Appreciation Dinner at Queen of Peace (4:00 pm).</b></p> <p><b>Monday, July 15 / Lunes 15 de julio.</b> <b>Fall Fest meeting at 6:30 pm</b> <b>Clases de Inglés 7:00 pm.</b></p> <p><b>Tuesday, July 16 /Martes 16 de julio.</b> <b>Wednesday, July 17 /Miércoles 17 de julio.</b> <b>Thursday, July 18 / Jueves 18 de julio.</b> <b>Friday, July 19 / Viernes 19 de julio.</b> <b>Confirmation Retreat at Wall Doxey Park.</b></p> <p><b>Saturday, July 20 / Sábado 20 de julio.</b> <b>Confirmation Retreat at Wall Doxey Park.</b></p>
---

**Needed weekly for expenses: \$ 8,000.00**

 <p><b>SUNDAY OFFERING</b></p>	<p><b>July 7, 2019.</b></p> <p>Collection/Colecta \$ 5,638.00 Building Fund \$ 273.00 Children's offering \$ 155.00 Food Sale \$ 1,113.17 Peter's Pence \$ 20.00</p>
---	--

 <p><b>Confirmation Retreat</b></p>	<p><b>DON'T FORGET CONFIRMATION RETREAT-</b> July 19–21 at Wall Doxey State Park. <b>This is a mandatory retreat.</b></p>
--	---

**NO OLVIDEN RETIRO DE CONFIRMACIÓN-**  
Del 19 al 21 de julio en el Parque Estatal Wall Doxey.  
**Este retiro es obligatorio.**

 <p><b>Picnic</b></p> <p><b>ALL PARISHES PICNIC SUNDAY, JULY 28<sup>TH</sup></b> Chewalla Lake Recreation Area 726 Chewalla Lake Rd., Holly Springs, MS 38635 3:00PM – 5:00PM (Mass at 5:00PM)</p> <p><b>PICNIC PARA LAS SEIS PARROQUIAS. DOMINGO, 28 DE JULIO</b> En el área recreativa del lago Chewalla 726 Chewalla Lake Rd., Holly Springs, MS 38635 3:00 pm. - 5:00 pm. (Misa a las 5:00 pm.)</p>
---

**CATECHIST MEETING at Christ the King Parish Hall on Tuesday, July 30 at 6:30 pm.**

**JUNTA DE CATEQUISTAS** el martes 30 de julio a las 6:30 pm en el salón parroquial de Cristo Rey.



**BACKPACK BLESSING** – All students are asked to bring their backpacks to Mass on the weekend of August 3<sup>rd</sup> and 4<sup>th</sup>.

We will process in, offering the new school year up to God. During Mass there will be a special blessing asking for God's guidance and safety throughout the New Year.

**BENDICIÓN DE MOCHILAS** - Se les pide a todos los estudiantes que traigan sus mochilas a la Misa el fin de semana del 3 y 4 de agosto.

Procesaremos, ofreciendo el nuevo año escolar a Dios. Durante la misa habrá una bendición especial pidiendo la guía y la seguridad de Dios durante el nuevo año escolar.



**ICE CREAM AND COOKIE SOCIAL** to celebrate a new school year will be held in the social hall on Sunday, August 4<sup>th</sup> after the 11:00 and 12:30 Masses. All are welcome.

Donations of cookies are welcome; please drop off donations before Mass.

**DOMINGO SOCIAL CON HELADO Y GALLETAS** para celebrar un nuevo año escolar será en el salón social el domingo 4 de agosto después de las Misas de 11:00 y 12:30. Todos son bienvenidos. Donaciones de galletas son bienvenidas; favor de pasar a dejarlas antes de la misa.



**Backpacks and School Supplies -**

Summer vacation will soon be over. Sacred Heart Southern Missions and the Samaritans have many clients who have trouble keeping food on the table and paying their monthly bills; August brings on the added expense of buying school supplies. Hundreds of families benefitted from these two organizations last year. **WE NEED YOUR HELP**; we will be collecting backpacks and School Supplies throughout the month of July. We ask you to be generous with your donations, going back to school can put a real strain on some families.

**A donation box will be in the church gathering space until Sunday August 4.**

**Mochilas y Útiles Escolares**- Las vacaciones de verano pronto terminarán. Las Misiones del Sagrado Corazón y los Samaritanos tienen muchos clientes con problemas para pagar por sus alimentos y pagos mensuales. Agosto trae el gasto adicional de comprar útiles escolares. El año pasado cientos de familias se beneficiaron de estas dos organizaciones. **NECESITAMOS DE TU AYUDA**; Les pedimos que sean generosos con sus donaciones, regresar a la escuela puede poner una gran presión en algunas familias.

**Habrà una caja para donaciones hasta el 4 de agosto en el espacio de reunión de la iglesia.**

**2019-2020 School Supply List**

Backpacks (no rollers)  
Crayola Brand Crayons (24 count)  
# 2 pencils (12 count)  
Wide-ruled spiral composition notebooks (70 sheets)  
Crayola washable markers  
Colored pencils (12 count)  
Vinyl Pocket Folders with brads  
Regular Pocket folders with brads  
Elmer's glue sticks  
Elmer's school glue  
Vinyl dividers with pockets  
Wide-ruled notebook paper (150 sheets)  
White index cards, 3x5, ruled (100 count)  
Black and Blue ink pens, Pink Pearl Erasers  
Highlighters, Hand Sanitizer,  
Scissors, Jump Drives,  
Rulers, 3-Ring Binders



**Baptism registrations**--Please call Sister Emily for an appointment by **August 3<sup>rd</sup>.**

Interviews will take place on Saturday, August 10<sup>th</sup>. Baptism days will be on Saturday, August 24<sup>th</sup> and Sunday, August 25<sup>th</sup>.

Qualifications for godparents are that they are practicing Catholics, registered in a parish, attending Mass regularly, baptized, confirmed, Holy Communion and if married, married in the Catholic Church. Godparents should provide their Catholic Church marriage certificate and confirmation certificate. Godparents who live in another parish require a letter from their pastor recommending them as godparents.

**Registro para bautizos** --Favor de llamar a la hermana Emily para pedir una cita **antes del 3 de agosto**. Las entrevistas serán el sábado 10 de agosto y los bautizos el domingo 25 de agosto.

Los requisitos para los padrinos son: practicantes católicos, registrados en su parroquia, que asistan a Misa regularmente, bautizados, confirmados, primera comunión y si son casados, casados por la iglesia católica. Los padrinos deben presentar certificado de matrimonio y de confirmación. Los padrinos inscritos en otra parroquia deben traer una carta de su pastor recomendándolos como padrinos.



**Sister Emily will be out of town from July 19<sup>th</sup> to July 30<sup>th</sup>.**

**La hermana Emily estará fuera del 19 al 30 de julio.**

**P**arish  
**R**eligious  
**E**ducation  
**P**rogram

**Parish Religious Education (PREP)**

Parish Religious Education classes for children and youth in grades K-12 begin **August 11<sup>th</sup>**.

Registration forms and schedules are available at the bulletin board in the

gathering space. All children and youth are expected to be enrolled in religious education classes, either at the church or at a Catholic School. **All confirmation students MUST attend the parish confirmation program.**

Confirmation preparation begins with the ninth grade.

<b>Grades K-3</b>	Sunday mornings	9:30-10:45am
<b>Grades 4-8</b>	Tuesday nights	6:30-8:00pm
<b>High School</b>	Wednesday nights	6:30-8:00pm

We do not charge for these classes but appreciate a donation from each family to help with the cost of running our program. Donations can be put in an envelope marked PREP and dropped off in the office or in the collection basket at Mass.

**Clases de Educación Religiosa (PREP)** Las clases de educación religiosa para niños y jóvenes en los grados K-12 **comienzan el 11 de agosto.**

Las formas de inscripción y los horarios están disponibles en el tablero de anuncios del espacio de reunión. Esperamos que todos los niños y jóvenes se inscriban en estas clases, ya sea en la iglesia o en una escuela católica. **Todos los estudiantes de confirmación DEBEN asistir al programa de confirmación de la parroquia.**

La preparación para confirmación comienza con el grado 9.

<b>Grados K-3</b>	domingos	9:30am-10:45am.
<b>Grados 4-8</b>	martes	6:30pm-8:00pm.
<b>Grados 9-12</b>	miércoles	6:30pm-8:00pm.

No se cobra por estas clases, pero se agradece una donación por familia para ayudar con el costo del programa. Puede dejar su donación en un sobre marcado PREP en la oficina o en la canasta de recolección en la misa.

Are you thinking of becoming Catholic?



**RCIA REGISTRATION is open.**

RCIA stands for the Rite of Christian Initiation. It is the process of preparing and celebrating the sacraments for those over the age of 7 who would like to be baptized, to come into the Catholic Church from another Christian

denomination or for Catholic adults who have not yet completed their initiation of Baptism, Communion and Confirmation. Call Sister Emily. (662-342-1073)

**RICA Inscripciones abiertas.** RICA significa Rito de la Iniciación Cristiana. Es el proceso de preparar y celebrar los sacramentos para mayores de 7 años que deseen ser bautizados, para entrar en la iglesia católica de otra denominación cristiana o para adultos católicos que aún no han completado su iniciación de bautismo, comunión y Confirmación. Llame a la hermana Emily. (662-342-1073).



**The Feast of the Assumption of the Blessed Mother** is a Holy Day of obligation.

**Wednesday, August 14<sup>th</sup>: (Vigil)**

- 5:30 pm at Good Shepherd, Robinsonville
- 5:30 pm at St. Joseph, Holly Springs.
- 7:30 pm at St. Gregory, Senatobia.
- 7:30 pm at Queen of Peace, Olive Branch.

**Thursday, August 15<sup>th</sup>:**

8:00 am at Holy Spirit, Hernando.

**9:00 am at Christ the King, Southaven.**

9:00 am at Queen of Peace, Olive Branch.

1:40 pm at Sacred Heart School, Southaven.

**7:00 pm Christ the King, Southaven. (Bilingual Mass)**

**La Fiesta de la Asunción de la Santísima Virgen** es un día santo, un día de obligación.

**Miércoles 14 de agosto: (Vigilia)**

- 5:30 pm en El Buen Pastor, Robinsonville.
- 5:30 pm en San José, Holly Springs.
- 7:30 pm en San Gregorio, Senatobia.
- 7:30 pm en Reina de la Paz, Olive Branch.

**Jueves 15 de agosto:**

8:00 am en Espíritu Santo, Hernando.

**9:00 am en Cristo Rey, Southaven.**

9:00 am en Reina de la Paz, Olive Branch.

1:40 pm Escuela del Sagrado Corazón, Southaven.

**7:00 pm en Cristo Rey, Southaven. (Misa Bilingüe)**



**ENTIENDO LA BIBLIA** Este es un curso para entender más profundamente los libros de la Biblia.

La hermana Emily va a enseñar la clase empezando el martes 20 de agosto, de 7pm a 8pm en el salón parroquial de Cristo Rey.

Si tiene interés en aprender más de la Biblia, anota tu nombre en la hoja de registro que se encuentra en la entrada de la iglesia!



### A CALL TO HOLINESS BY POPE FRANCIS.

**84.** “Guard your heart with all vigilance” (*Prov* 4:23). Nothing stained by falsehood has any real worth in the Lord’s eyes. He “flees from deceit, and rises and departs from foolish thoughts” (*Wis* 1:5). The Father, “who sees in secret” (*Mt* 6:6), recognizes what is impure and insincere, mere display or appearance, as does the Son, who knows “what is in man” (cf. *Jn* 2:25).

**85.** Certainly there can be no love without works of love, but this Beatitude reminds us that the Lord expects a commitment to our brothers and sisters that comes from the heart. For “if I give away all I have, and if I deliver my body to be burned, but have no love, I gain nothing” (*1 Cor* 13:3). In Matthew’s Gospel too, we see that what proceeds from the heart is what defiles a person (cf. 15:18), for from the heart come murder, theft, false witness, and other evil deeds (cf. 15:19). From the heart’s intentions come the desires and the deepest decisions that determine our actions.



### UN LLAMADO A LA SANTIDAD DEL PAPA FRANCISCO.

**84.** Lo que más hay que cuidar es el corazón (cf. *Pr* 4,23). Nada manchado por la falsedad tiene un valor real para el Señor. Él «huye de la falsedad, se aleja de los pensamientos vacíos» (*Sb* 1,5). El Padre, que «ve en lo secreto» (*Mt* 6,6), reconoce lo que no es limpio, es decir, lo que no es sincero, sino solo cáscara y apariencia, así como el Hijo sabe también «lo que hay dentro de cada hombre» (*Jn* 2,25).

**85.** Es cierto que no hay amor sin obras de amor, pero esta bienaventuranza nos recuerda que el Señor espera una entrega al hermano que brote del corazón, ya que «si repartiera todos mis bienes entre los necesitados; si entregara mi cuerpo a las llamas, pero no tengo amor, de nada me serviría» (*1 Co* 13,3). En el evangelio de Mateo vemos también que lo que viene de dentro del corazón es lo que contamina al hombre (cf. 15,18), porque de allí proceden los asesinatos, el robo, los falsos testimonios, y demás cosas (cf. 15,19). En las intenciones del corazón se originan los deseos y las decisiones más profundas que realmente nos mueven.



### Congratulations to our new Youth Coordinator.

Congratulations to Victoria Stirek for accepting the position of Youth Coordinator for our six parishes. Besides her duties at Queen of Peace as Director of Religious Education, she will now also be coordinating our Youth Program. Please continue to support her with your prayers, ideas and especially your passion for our YOUTH.

Please contact Vickie at (662)895-5007 or [vstirek.qofp@yahoo.com](mailto:vstirek.qofp@yahoo.com)

### Felicidades a nuestra nueva Coordinadora del Programa de jóvenes!

Felicitaciones a Victoria Stirek por aceptar el puesto de Coordinadora del programa de jóvenes para nuestras seis parroquias. Además de sus deberes en Reina de la Paz como Directora de Educación Religiosa, ahora también coordinará nuestro Programa de Jóvenes.

Por favor, continúe apoyándola con sus oraciones, ideas y entrega para nuestros jóvenes. Comuníquese con Vickie al (662)895-5007 o [vstirek.qofp@yahoo.com](mailto:vstirek.qofp@yahoo.com)

parish hall

## CLEAN-UP

Limpieza del Salón Parroquial



**HELP NEEDED: BACK TO SCHOOL CLEANING -**

Tuesday, July 23, 10am – 8:00pm

Help when and for as long as you can.

**SERVICE HOURS** available for confirmation students.

Cleaning and organizing the closets in the social hall, cleaning and organizing the kitchen, cleaning and organizing the supply closet, preparing the classrooms for a new year of religious education.

**SE NECESITA AYUDA: LIMPIEZA PARA EL REGRESO A CLASES ---**

Martes, 23 de julio, de 10am a 8:00 pm

Ayuda cuando y el tiempo que puedas.

**HORAS DE SERVICIO** disponibles para los estudiantes de confirmación.

Limpieza y organización de los armarios en el salón social, limpieza y organización de la cocina y del armario de suministros, preparación de los salones de clases para el nuevo año de educación religiosa.



# ENTIENDO LA BIBLIA

**La hermana Emily va a enseñar  
este curso de la Biblia**

**\* Martes 20 de Agosto**

**De 7:00 p.m. a 8:30 p.m.**

**Salón Parroquial de Cristo Rey  
Southaven, MS**

**Anota tu nombre en la hoja de registro  
que está en la entrada de la Iglesia**

**ó llame a la Hna. Emily 662 342 1073.**

